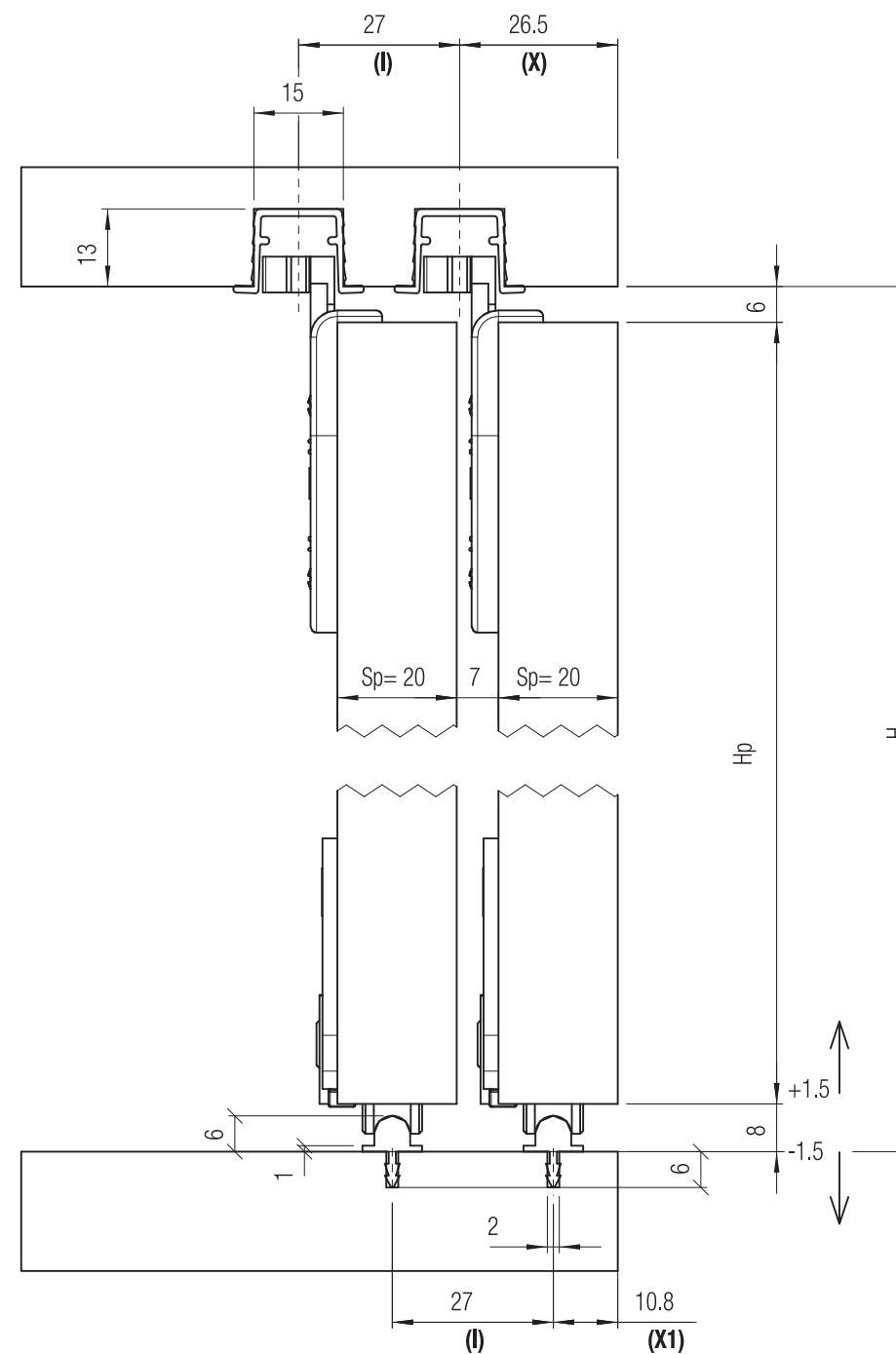
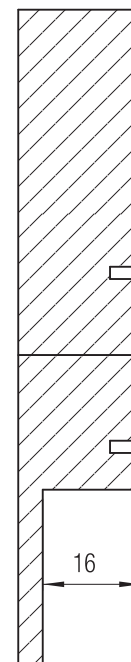
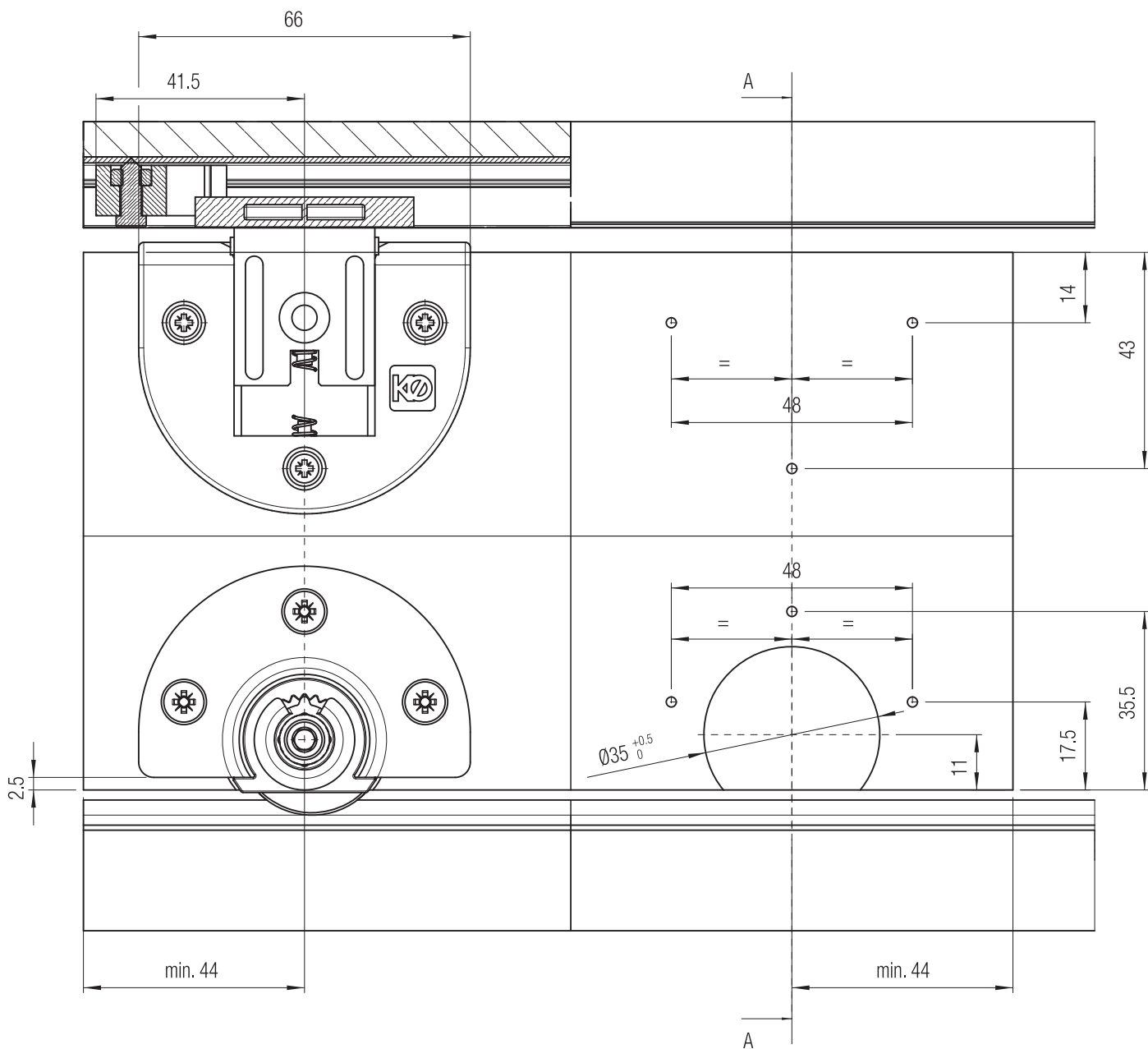


SYSTEM 0105/60

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкции по монтажу

www.k-group.com



I FORMULE PER Sp > 20 mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

E FORMULAS PARA Esp. >20mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

D FORMEL FÜR Türblattstärke > 20 mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

UK FORMULAS FOR Thickness > 20 mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

F FORMULE POUR Ep > 20 mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

B FORMULES VOOR MUURDIKTE > 20mm :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

RUS ФОРМУЛЫ ДЛЯ ТОЛЩИНЫ > 20 мм :
 $H = Hp + 14 \text{ (mm)}$
 $I = Sp + 7 \text{ (mm)}$
 $X = Sp + 6.5 \text{ (mm)}$
 $X1 = (Sp/2) + 0.8 \text{ (mm)}$

I LEGENDA :

Lp = Larghezza anta (mm)
 Hp = Altezza anta (mm)
 Sp = Spessore anta (mm)
 H = Altezza di passaggio (mm)
 I = Interasse binari (mm)
 X = Distanza fresata esterna binario sup. (mm)
 X1 = Distanza fresata esterna binario inf. (mm)

E LEYENDA

Lp = ancho hoja (mm)
 Hp = altura hoja (mm)
 Sp = espesor hoja (mm)
 H = altura luz de paso (mm)
 I = distancia entre los ejes de las guías (mm)
 X = distancia mecanizado exterior binario superior (mm)
 X1 = distancia mecanizado exterior binario inferior (mm)

D ERKLÄRUNG:

Lp = Türblattbreite (mm)
 Hp = Türblatthöhe (mm)
 Sp = Türblattstärke (mm)
 H = Lichte Höhe (mm)
 I = Abstand der Laufschiene (mm)
 X = Abstand von Außenkannte bis Mitte obere Laufschiene (mm)
 X1 = Abstand von Außenkannte bis Mitte unterer Laufschiene (mm)

UK LEGEND:

Lp = Panel width (mm)
 Hp = Panel height (mm)
 Sp = Panel thickness (mm)
 H = Passage height (mm)
 I = Distance between tracks (mm)
 X = Distance from external milling of upper track (mm)
 X1 = Distance from external milling of lower track (mm)

F LEGENDE :

Lp = Largeur porte (mm)
 Hp = Hauteur porte (mm)
 Sp = Epaisseur porte (mm)
 H = Hauteur de passage (mm)
 I = Distance entre les rails (mm)
 X = Distance fraissage externe, rail sup. (mm)
 X1 = Distance fraissage externe, rail inf. (mm)

B LEGENDA :

Lp = deurbreedte (mm)
 Hp = deurhoogte (mm)
 Sp = deurdikte (mm)
 H = doorgangshoogte (mm)
 I = afstand intervallen (mm)
 X = afstand extern freesgat bovenste rail (mm)
 X1 = afstand extern freesgat onderste rail (mm)

RUS ЛЕГЕНДА:

Lp = Ширина дверцы (мм)
 Hp = Высота дверцы (мм)
 Sp = Толщина дверцы (мм)
 H = Высота просвета (мм)
 I = Расстояние между треками (мм)
 X = Расстояние внешнего фрезерования верхнего трека (мм)
 X1 = Расстояние внешнего фрезерования нижнего трека (мм)

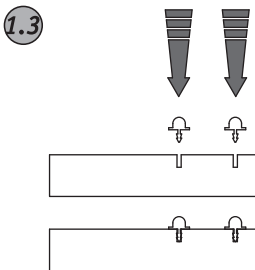
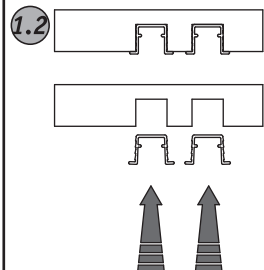
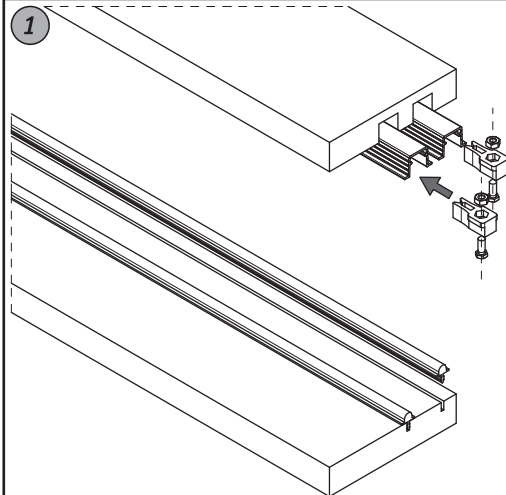
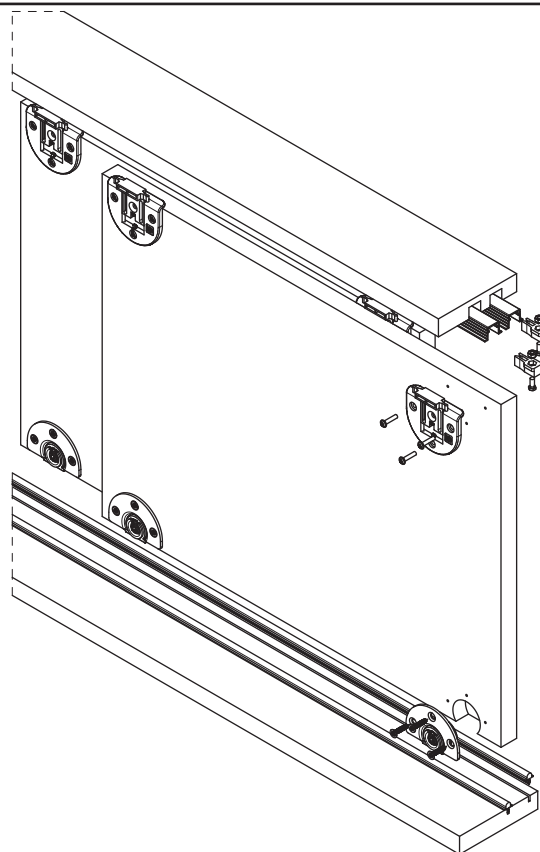
SYSTEM 0105/60

www.k-group.com



KRONA KOBLENZ

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкции по монтажу

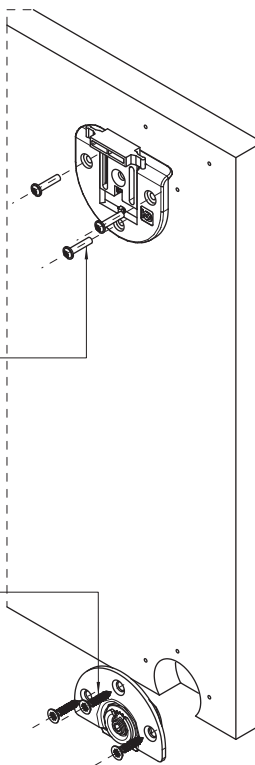


- I** Inserire i freni nel binario superiore orientandoli come in FIG. 1.1 e inserire a pressione i binari superiori ed inferiori nelle rispettive sedi (FIG. 1.2 - 1.3).
- E** Inserte los frenos en la guía superior orientándolos como en la fig. 1.1 e insertar a presión las guías superiores e inferiores en sus ubicaciones (fig. 1.2-1.3).
- D** Montieren der Stopper in die Laufschienen wie in Abb. 1.1 gezeigt und die oberen und unteren Laufschienen, wie in Abb. 1.2 - 1.3 gezeigt, eindrücken.
- UK** Set the stop brakes into the upper track positioning them as FIG. 1.1 and insert the upper and lower tracks into the relevant insets under pressure (FIG. 1.2 - 1.3).
- F** Insérer les freins dans le rail supérieur en les orientant comme dans l'image 1.1 et insérer les rails supérieurs et inférieurs par une légère pression dans les espaces correspondants.
- B** De remstopper in de bovenste rail plaatsen, zie afb.1.1 en de bovenste en de onderste rail met enige druk in de juiste positie plaatsen (afb. 1.2 - 1.3).
- RUS** Установить стопоры в верхний трек и расположить их как показано на РИС 1.1, надавить на треки и вставить их в соответствующие отверстия (РИС 1.2 - 1.3).

2

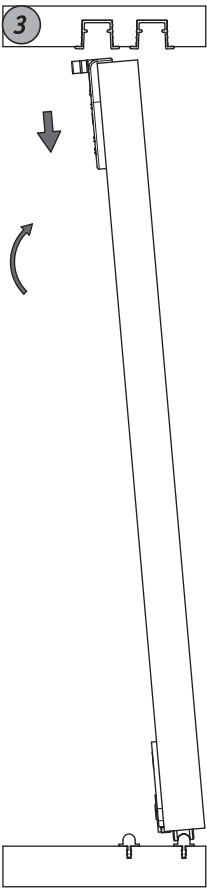
- I** VITI APPLICABILI :
- E** TORNILLOS UTILIZABLES :
- D** SCHRAUBENVERWENDUNG :
- UK** SUITABLE SCREWS :
- F** VIS APPLICABLES :
- B** TE GEBRUIKEN SCHROEVEN :
- RUS** ПРИМЕНЯЕМЫЕ ВИНТЫ :
- TFBIC Ø3.5X16
 - TCIC Ø3.5X16 DIN7505-B
 - TBEI M4X16 UNI7380
 - TCIC M4X16 DIN7985
 - TCIC M4X16 DIN7500-C

- I** VITI APPLICABILI :
- E** TORNILLOS UTILIZABLES :
- D** SCHRAUBENVERWENDUNG :
- UK** SUITABLE SCREWS :
- F** VIS APPLICABLES :
- B** TE GEBRUIKEN SCHROEVEN :
- RUS** ПРИМЕНЯЕМЫЕ ВИНТЫ :
- TSPIC Ø4.5X16 DIN7505-A
 - TSPIC M4X16 DIN965
 - TSPIT M4X16 DIN963
 - TSPFI M4X16 DIN7991
 - TSPIC M4X16 DIN7500-M

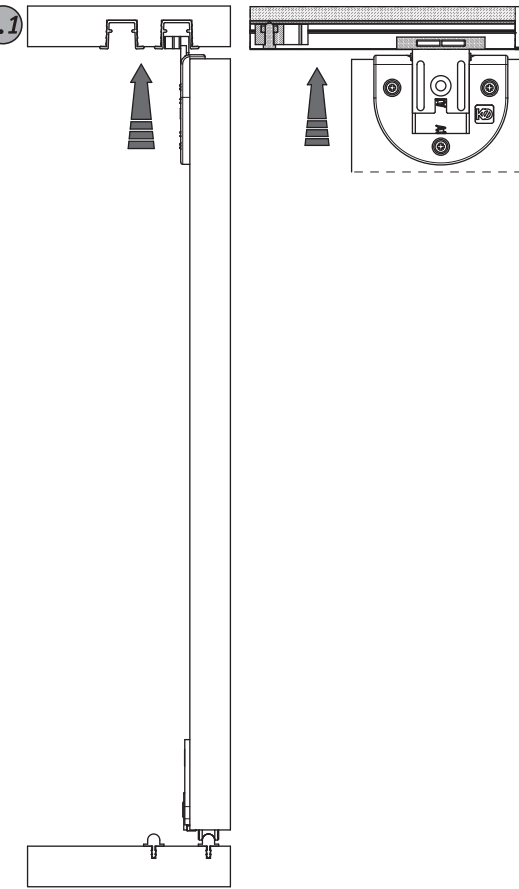


- I** Fissare i carrelli sulle ante secondo le indicazioni riportate nel tecnico.
- E** Fijar los carros en las hojas según las indicaciones de la hoja técnica.
- D** Die Laufwagen am Türblatt befestigen, wie in die Zeichnung da gestellt.
- UK** Fix the rollers on the door leaves according to the guidelines of the technical manual.
- F** Fixer les chariots sur les portes selon les indications reportées dans le document technique.
- B** De rollers aan de hand van de technische gebruiksaanwijzing aan de deur bevestigen.
- RUS** Установить каретки на дверцы следуя указаниям, приведенным в техническом каталоге.

3

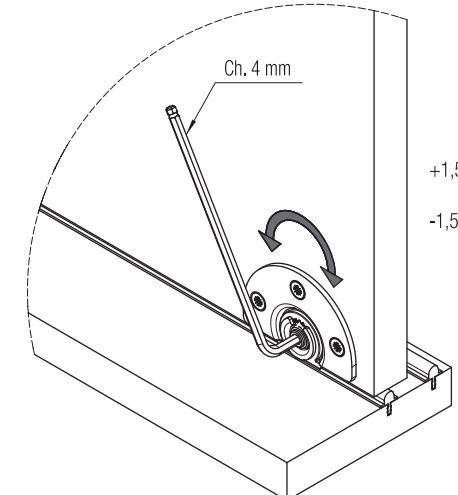


3.1



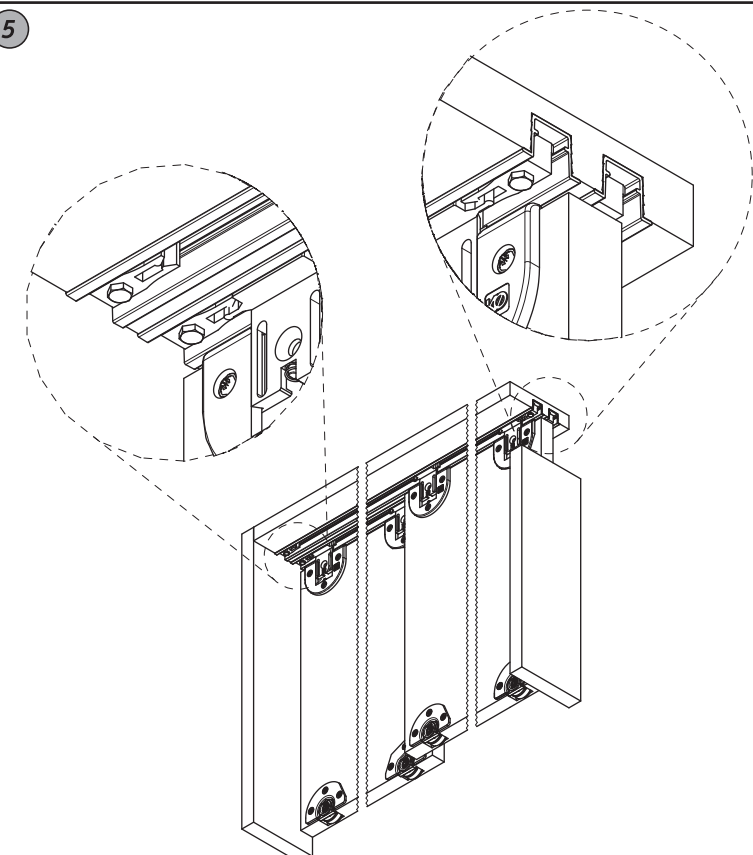
- I** Inserire le ante.
- E** Insertar las hojas.
- D** Einhängung vom Türblatt.
- UK** Set the door leaves.
- F** Insérer les portes.
- B** Deur plaatsen.
- RUS** Вставить дверцы.

4



- I** Regolare le ante in altezza intervenendo sui carrelli inferiori.
- E** Regular las hojas en altura interviniendo sobre los carros inferiores.
- D** Regulierung der Türblatthöhe am unteren Laufwagen.
- UK** Adjust the vertical door leaves position using the lower rollers.
- F** Régler les portes en hauteur en agissant sur les chariots inférieurs.
- B** Deurhoogte afstellen d.m.v. de onderste rollers.
- RUS** Отрегулировать дверцы по высоте при помощи нижних кареток.

5



- I** Posizionare i freni di bloccaggio secondo la chiusura delle ante e serrare le viti di bloccaggio.
- E** Posicionar los frenos de bloqueo según el cierre de las hojas y cerrar los tornillos de bloqueo.
- D** Positionieren der Bremsstopper an Hand der Endstellung der Türblätter und festziehen der Befestigungsschrauben.
- UK** Place the stop brakes according to the door closing and tighten the locking screws.
- F** Placer les freins d'arrêt en fonction de la fermeture des portes et serrer les vis d'arrêt.
- B** De remstopper bij het sluiten positioneren en fixeren met de daarvoor bestemde schroeven.
- RUS** Расположить стопоры в соответствии с закрытием дверей и закрутить блокировочные винты.